



**BESCHLUSS  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**Nr: 519**

**vom/dd. 27.08.2026**

**ore 08:30 Uhr**

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Sono presenti:

|                        |                                   | Abwesend<br>entschuld. | Assenti<br>giustific. | Abwesend<br>unentsch. | Assenti<br>ingiustific. | Fernzugang | Modalità<br>remota |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|------------|--------------------|
| Josef Mair             | Bürgermeister - Sindaco           |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Lisa Reichsigl         | Vizebürgermeisterin - Vicesindaca |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Renè Bernard           | Gemeindereferent - Assessore      |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Flora Anna Brugger     | Gemeindereferentin - Assessore    |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Florian Spiess         | Gemeindereferent - Assessore      |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Bernhard Martin Thaler | Gemeindereferent - Assessore      |                        |                       |                       |                         |            |                    |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

**Dr. Manfred Peter Premstaller**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

**Josef Mair**

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

**GEGENSTAND:**

Genehmigung der Niederschrift der  
Gemeindeausschusssitzung vom 13.08.2026;

**OGGETTO:**

Approvazione del verbale della seduta della Giunta  
Comunale 13/08/2026;

**Genehmigung der Niederschrift der Gemeindeausschusssitzung vom 13.08.2026;**

Die Abschrift des Protokolls der Ausschusssitzung vom 13.08.2026 wurde jedem Ausschussmitglied übermittelt.

Jedes Ausschussmitglied hatte die Möglichkeit, allfällige Einwände zum gegenständlichen Protokoll vorzubereiten.

Es sind keine Einwände vorgelegt worden.

Man erachtet deshalb, die beigelegte Niederschrift der Ausschusssitzung vom 13.08.2026 zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes;

**Aufgrund**

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 08.05.2019;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form

1. das Protokoll der Ausschusssitzung vom 13.08.2026 zu genehmigen.
2. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

**Approvazione del verbale della seduta della Giunta Comunale 13/08/2026;**

La copia del verbale della seduta del 13/08/2026 è stata consegnata a ciascun componente della Giunta Comunale.

Ciascun membro della Giunta Comunale aveva la possibilità di presentare eventuali osservazioni in merito al presente verbale.

Non è pervenuta nessuna osservazione.

Si ritiene pertanto di approvare l'allegato verbale della seduta del 13/08/2026.

Visto il parere favorevole del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa;

**In base**

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 009 del 08/05/2019;
- allo Statuto Comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
- alla L.P. n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;

**d e l i b e r a**

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di approvare il verbale della seduta della Giunta Comunale del 13/08/2026.
2. Si fa presente, che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta Comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

*Dienstbereich: Generalsekretariat*  
*Servizio: Segreteria Generale*  
*MP/sh*

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Josef Mair*

*(digital unterschrieben – firmato digitalmente)*

Letto, approvato e sottoscritto.

*Der Generalsekretär - Il Segretario generale  
Dr. Manfred Peter Premstaller*

*(digital unterschrieben – firmato digitalmente)*

---

*(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*